



循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二五年十一月八至九日

聖靈降臨後第廿二主日

第四十五期

在盼望中剛強作工

劉偉豪

存在主義學者卡繆在《薛西弗斯的神話》一書中，透過希臘神話中薛西弗斯的角色，描述他被諸神懲罰，要他推石上山，但每當他千辛萬苦將巨石推到山頂後，石頭隨即又滾回起點，一切得重頭再來。這種永無休止，毫無成果的勞力，正影射現代人終日勞碌拼搏，身心疲乏，心靈陷於無力及荒謬的境況中。

當下，我們何嘗不是活在無望、動盪、戰爭未完及人心疑惑的無力及荒謬狀況中，今主日誦讀的三段經課，又如何幫助我們，重新得力，在基督所賜的盼望中剛強作工？

首先，在哈該書 1 章 15 節至 2 章 8 節，乃是記載百姓，因聖殿榮耀不如從前而灰心。耶和華的話臨到所羅巴伯和約書亞中，提醒他們應當剛強不懼怕，因為上帝必與他們同在 (2:4-5)，而上帝更應許「這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀」(2:9)，這顛覆了當下現代人，慣性只從表面作判斷，衡量成敗得失，忘記上帝一直的同在。或許，我們看似微不足道的事情，但只要上帝同在，必然是有盼望及有終極的榮耀。

在路加福音 20 章 27-38 節，更敘述撒都該人以嫁娶來挑戰復活之事，企圖以人間制度否定上帝國的真理。耶穌卻一針見血地，指出復活後的生命，是不再有死亡及嫁娶，更指出上帝是先祖亞伯拉罕、以撒、雅各的上帝，從而證明，上帝昔在、今在、永在，以及更是活人的上帝。因此，當我們活在無力及懷疑時，我們別忘記，基督的復活，成為我們剛強的力量跟隨主。

最後，保羅在帖撒羅尼迦後書 2 章 1-5、13-17 節勉勵，教會信徒不要誤以為主已來臨，以及受不同異端錯謬的事影響，輕易動心及驚慌，應緊記基督的真理而得救。當下，我們所處的時代，同樣充滿動盪及不安，紛紜的價值及異端錯謬四處流行，企圖動搖我們的信心。因此我們要緊記，靠着聖靈的臨在，使我們辨明真理，站立得穩，在上帝的應許下永不動搖。

總的來說，縱然在這時代下，我們活在周而復始，毫無成果的無望中。但今天的經課增強我們信心，無論我們在失望、懷疑及動搖的境況，在基督所賜的盼望中，剛強作工，榮耀上帝，為主奔跑！

同心合一建群體 • 承擔使命結果子

主日崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十時正

主 席

區鳳萍宣教師

司 琴

黃曉瑩姊妹

預備觀見

進 堂 詩..... < 奇妙主宰歌 > 眾立同唱
《普頌》590 首

宣 召..... 主席宣讀

你們要向耶和華唱新歌！因為他行過奇妙的事，他的右手和聖臂施行救恩。
耶和華顯明了他的救恩，在列國眼前顯出公義。（詩 98：1-2）

唱 詩..... < 至高尊貴的你 > < 你成就救恩 > 徐國棟弟兄及敬拜隊

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟：你們要向耶和華唱新歌！因為他行過奇妙的事，他的右手和聖臂施行救恩。

應：耶和華顯明了他的救恩，在列國眼前顯出公義。

啟：你們要記念他對以色列家的慈愛和信實，在列國眼前顯出公義。

應：我們都要向耶和華歡呼，要揚聲，歡唱，歌頌！

啟：你們要用琴歌頌耶和華，用琴和詩歌的聲音歌頌他！

應：我們也用號筒和角聲，在大君王耶和華面前歡呼！

啟：願海和其中所充滿的澎湃，願世界和住在其間的發聲。

應：因為他來要審判全地，他要按公義審判世界，按公正審判萬民。

主 禱 文..... 默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；

願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。

免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

宣講聖道

誦讀聖經..... 「遵主吩咐 剛強作工」..... 潘潔生弟兄

舊約 哈該書 1 章 15 ； 2 章 9 節 (舊約 1427 頁)

福音 約翰福音 17 章 20 至 23 節 (新約 170 頁)

書信 腓立比書 2 章 4 至 8 節 (新約 302 頁)

祈 禱..... 主 席

詩班歌頌..... < 差我用我 >詩 班

靜心等候，憑你差派任命。我此生願侍立，棄絕驕矜。
告知我正確的路，佑護我行義途，但若迷路，願你亮光輔助，
我父、我神差我用我。按你派遣，甘心遵主旨意，
去宣講奧妙救恩。化我憂沉作你光普照；
主啊，懇請充滿我心，作指引！
靜心等候，憑你差派任命。
我此刻決意靜待(決意靜待)潔淨充滿。
賜給我智慧剛毅(加添恩賜)，讓我去宣告：
你大能力、大愛永不枯乾！我父、我神差我用我。
按你派遣，甘心遵主旨意，
去宣講奧妙救恩。化我憂沉作你光普照；
主啊，懇請充滿我心，作指引！
但若迷路，願你亮光輔助，我父、我神差我用我。

講 道.....「休戚與共證主恩」.....曾少卿宣教師
回 應 詩.....< 求你以真理和愛引導我 >眾立同唱
奉 獻.....眾 坐
獻 禮 文.....《普頌》644 首收集獻金後同唱
萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。
報 告.....宣教同工
差遣祝福.....眾 立
阿 們 頌.....阿們。阿們，阿們，阿們。.....眾 立
※ 靜坐默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵

(april.lo@epw.methodist.org.hk) 或以 Whatsapp (5615 4239) 等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。

如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

週六早堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十一時正

主 席

岑惠玲姊妹

司 琴

李有倫弟兄

預備觀見

宣 召.....主席宣讀

你們要向耶和華唱新歌！因為他行過奇妙的事，他的右手和聖臂施行救恩。
耶和華顯明了他的救恩，在列國眼前顯出公義。（詩 98：1-2）

啟 應 文.....會 眾

啟：願主與你同在

應：也與你同在

啟：讚美主的聖名

應：主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩..... < 主你的慈愛 >眾立同唱

《35 週年》P.60

主你的慈愛，比生命更好，主你的慈愛，比生命更好，
我要用嘴唇，來讚美你，因你的慈愛比生命更好。

宣講聖道

誦讀聖經.....「遵主吩咐 剛強作工」.....李懿華姊妹

約翰福音 17 章 20-23 節

講 道.....「點樣活得更精彩？」.....王澤堂牧師

回 應 詩..... < 當轉眼仰望耶穌 >會眾同唱

《校園》38

當轉眼仰望耶穌，定睛在祂奇妙慈容，
在救主榮耀恩典大光中，世上事必然顯為虛空，
當不住仰望耶穌，不容他人奪取你心，
每時刻祂必賜下新能力，直到爭戰完畢得勝歸。

奉 獻..... < 奉獻詩 >會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。

長者啟發表揚禮.....王澤堂牧師

家事報告.....主 席

祈禱服事.....會 眾

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

週六晚堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
下午六時正

主 席
林頌雅姊妹

司 他
黃安迅弟兄

預備觀見

宣 召.....主席宣讀
你們要向耶和華唱新歌！因為他行過奇妙的事，他的右手和聖臂施行救恩。
耶和華顯明了他的救恩，在列國眼前顯出公義。（詩 98：1-2）

敬拜讚美.....會 眾
< 花 > < 只見耶穌 >

宣講聖道

誦讀聖經.....「遵主吩咐 剛強作工」.....何永傑弟兄

舊約 哈該書 1 章 15 ； 2 章 9 節 (舊約 1427 頁)

福音 約翰福音 17 章 20 至 23 節 (新約 170 頁)

書信 腓立比書 2 章 4 至 8 節 (新約 302 頁)

講 道.....「休戚與共證主恩」.....曾少卿宣教師

回 應 詩.....< 在呼召我之處 >會 眾

奉 獻.....會 眾

(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告.....宣教同工

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

感恩之人、恩上加恩 收割感恩節



為提醒弟兄姊妹在過去一年中數算上帝恩典，

例如：身體健康、工作事業獲得進展成就、新婚、壽辰，病癒、開學、畢業、新居、陞職、事奉等，樣樣都是上帝的恩典，本堂訂於十一月廿二及廿三日崇拜舉行收割感恩節。

敬希各同道預備感恩見證及帶備向上帝感恩之祭物，在崇拜中獻上感恩祭，一同頌讚上帝，**散會後一同分享上帝的恩典，與弟兄姊妹共享愛筵。**

此外，為了實踐關懷及服事貧窮人，請弟兄姊妹奉獻乾糧（如米、麵、餅及罐頭等食品）與貧窮人分享。本堂收集後將送交循道愛華村服務中心社會福利部轉贈困乏家庭。請各同道預留時間，一同感謝神恩

本堂今年收割節奉獻之款項半數撥交總議會教牧人員退休頤養基金，
半數作為本堂經常費之用。

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

會務報告

1. 聯合金禧感恩崇拜訂於二〇二五年十一月三十日（主日）上午十時三十分假亞洲國際博覽館 2 號展館舉行，當天的主日崇拜及十一月廿九日的晚堂崇拜，將會移師亞博館舉行，週六早堂崇拜維持不變，敬請留意。
2. 本堂今年度第五次堂區議會會議訂於十一月九日（今主日）下午二時正於二樓小禮堂舉行，請各堂區代表準時出席。
3. 二〇二五年九至十月之會訊經已出版，敬請留意。
4. 二〇二五年十一月之讀聽行經已出版，敬請留意。

同工消息

1. 本堂牧師及各宣教同工與行政助理將於十一月十日出席假本會衛斯理大樓舉行之同工計劃日，期間同道如有要事，請與其他同工聯絡。
2. 本堂行政助理何婉琪姑娘於十一月十一至十二日休假，期間同道如有要事，請與其他同工聯絡。

循道愛華村服務中心

愛華村堂 幼稚園幼兒園 社會福利部 合辦

聖誕盆菜晚宴

日期：二零二五年十二月十三日（禮拜六）

時間：下午五時至七時半

集合地點：二樓大禮堂

對象：未信親友

對象	青少年 / 成年人士	幼稚園學生及小學生
費用	\$80/位	\$40/位(3 歲以下不佔座位免費)
內容	盆菜、詩歌、見證、訊息、抽獎	晚餐、遊戲、表演
晚膳地點	五樓	四樓

截止日期：十一月廿三日(主日)

* 報名及交費：請與宣教部部長楊春風弟兄或黎瑞瑛宣教幹事聯絡 *

你的參與

1. 邀請未信的家人、朋友赴會，共晉晚餐，分享信仰
2. 為活動禱告守望
3. 參與服侍（協助預備晚餐、照顧兒童）請與黎瑞瑛宣教幹事或曾少卿宣教師聯絡

願意我們同心參與，把握聖誕節期向身邊親友傳遞生命的意義，
領人到耶穌跟前，得着平安與盼望。

本堂月禱會

主題：『三結合』聖誕福音聚會

每一年的十二月，三個部門：福利部、禮拜堂及幼稚園都會合力共同籌備聖誕的嘉年華會及福音聚會，今年也不例外。我們一方面關懷社區人士，透過健康檢查讓街坊朋友檢視健康狀況，也藉攤位遊戲和不同表演項目與眾同樂，更重要是透過福音聚會和眾多社區人士及弟兄姊妹邀請的朋友或家人分享福音信息。這項大型的活動，實在需要眾人的禱告守望方能成事！

今月的月禱會特別為這一天的籌備工作及成效交託上主手中，讓我們同來用祈禱支援整個事工，及帶領眾人到祂面前，得著從上帝而來的恩光照耀。

日期：二零二五年十一月十八日(禮拜二)

時間：晚上七時半

地點：二樓小禮堂

誠邀你一起同心為這特別聚會祈禱，亦為肢體和教會的需要守望禱告！

~~~~~

## 聯合金禧感恩崇拜及午膳

本會將在十一月三十日假亞洲博覽館舉行聯合金禧的感恩崇拜，本堂有接近 50 人參加事奉行列，及約 70 人報名參加當天之崇拜。為鼓勵弟兄姊妹一起參與此五十年一次之盛事，堂會現安排旅遊巴士接送參加者往返崇拜場地，及安排在崇拜後一起午膳，在此盛大活動後一同歡樂及慶祝，當天詳情如下：

上車地點：本堂地下

開車時間：上午八時四十五分

旅遊巴士離開會場時間：下午一時四十五分(估計)

收費：50 元(只是去程或來回)

30 元(只是回程)

免費(十二歲或以下之小童)

回程落車地點：柴灣港鐵站

請各位踴躍報名參加，及表示需要去程車，回程車，或者來回兩程。

午膳安排

地點：亞博麗豪航天酒店(自助餐)

時間：下午一時四十五分(估計)

收費：港幣 250 元

解散：下午四時開車回程(估計)返回柴灣

截止報名日期：十一月九日(今主日)

如有任何查詢，歡迎與本堂同工聯絡。



## 本堂上週崇拜及奉獻概況

|        | 1.11.2025(六) |       | 2.11.2025(日) |      |        |
|--------|--------------|-------|--------------|------|--------|
|        | 早堂           | 晚堂    | 主日           | 兒童   | 合共     |
| 出席人數   | 79           | 20    | 135          | 18   | 252    |
| 領聖餐人數  | 68           | 18    | 120          | 11   | 217    |
|        | HK\$         | HK\$  | HK\$         | HK\$ | HK\$   |
| 主日     | 790          | 670   | 2,624        | 316  | 4,400  |
| 經常費    | 9,320        | 1,020 | 36,037       | -    | 46,377 |
| 特別額外奉獻 | 600          | 50    | 16,900       | -    | 17,550 |
| 慈善     | 100          | 84    | 2,240        | -    | 2,424  |
| 維修保養   | -            | -     | 3,600        | -    | 3,600  |
|        | 10,810       | 1,824 | 61,401       | 316  | 74,351 |

獻花：岑劉景嫦。李紹偉。李黃月英。陸月貞。林自來。歐少影。

鄧俊光。容少嫻。林黎彩。

獻刊：岑劉景嫦。李紹偉。李黃月英。陸月貞。

\$39,601 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$113,952。

~~~~~

1-10 月份經常費奉獻情況

全年開支預算 HK\$4,567,400 (則平均每月預算為\$380,617)

	收入		與平均每月預算相距
月份	奉獻收入	外來撥款及其他收入	(尚欠)/超出
1 月	\$353,619	\$2,877	(\$24,121)
2 月	\$232,831	\$49	(\$147,737)
3 月	\$304,770	\$30,041	(\$45,806)
4 月	\$223,378	\$4,258	(\$152,981)
5 月	\$272,605	\$23	(\$107,989)
6 月	\$293,499	\$30,654	(\$56,464)
7 月	\$236,862	\$4,198	(\$139,558)
8 月	\$309,500	\$14	(\$71,104)
9 月	\$256,160	\$56,653	(\$67,804)
10 月	\$273,720	\$15	(\$106,883)
總數	\$2,756,943	\$128,781	

估算截至 2025 年 1-10 月份經常費不敷約為 21 萬元。

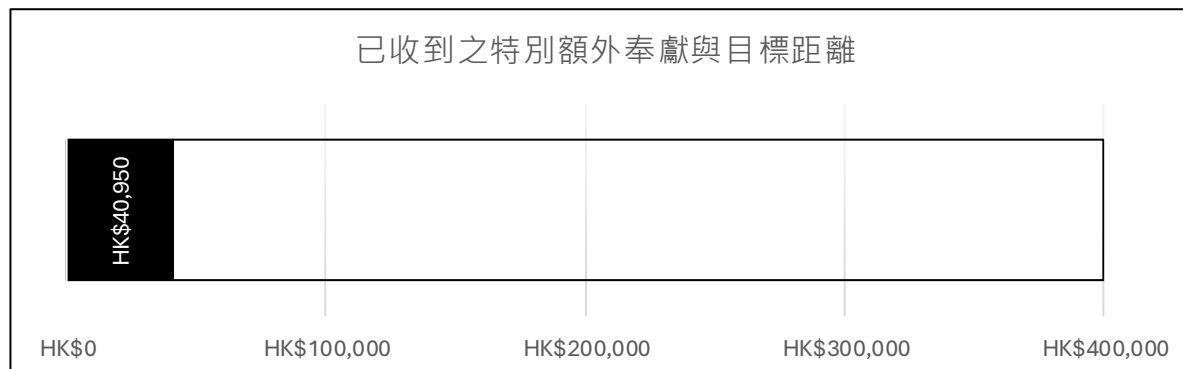
盼望我們在奉獻的功課上一同努力，只要我們有信心，肯盡力，將主所給我們樂意獻上，上帝就會施行神蹟奇事。

本堂財務小組

【特別額外奉獻呼籲(二)】

親愛的弟兄姊妹：

感謝大家持續以奉獻支持上帝家的工作。為協助教會在今年底前達成收支平衡，我們自 9 月發起「特別額外奉獻」呼籲，目標籌得 40 萬元，目前進度如下：



截至 10 月底，教會財務仍有約 21 萬元不敷。誠邀您透過以下方式與我們同心前行：

- 穩定十一奉獻：持守神家的根基

- 支持特別奉獻：若有感動，請每週額外奉獻 100-200 元(或按上帝帶領)

請使用奉獻封註明「特別額外奉獻」，並與我們一同為教會財政禱告，仰望主必供應所需。願上帝記念您甘心的擺上，使教會能更堅固地拓展神國、見證恩典！

~~~~~



### 講「錢」失感情！？愛華村堂財政知多一點點

**為甚麼教會每月要撥款給總議會？總議會與我有何關係？**

其實，愛華村堂，連同其他堂所在內，都是屬於同一教會：香港基督教循道衛理聯合教會。總議會是教會之最高決策機構，負責和其轄下部門推動教會之宣教牧養、學校教育及社會服務等事工。

堂區撥款予總議會主要用以支持教會的同事工，如宣教工作，學校及社會服務，牧養工作，當中亦包括教牧及行政人員支出。

以愛華村堂為例：

- 愛華村堂堂址的使用
- 總議會調派同工的薪金 (愛華村堂的總議會調派同工為王澤堂牧師)
- 未來教牧人員的栽培 (撥款予崇基學院神學院及本會神學生的支持)
- 週刊上有關總議會的活動

以愛華村堂禮堂面積計算、同一呎數，相對教會如需租用商業用的單位時，所需租金約多少？

回答：愛華村堂新廈禮堂面積約為 3,500 呎，而柴灣地區工廈呎租約為 \$13-\$17\*，以中位數 \$15 為例，禮堂的每月租金約為 \$52,500。(已經沒有計算高樓底帶來的額外租值~) (\*此數值從網上搜尋不同租盤歸納而來，僅供參考。) 如有任何查詢，歡迎與堂會同工、徐國棟先生或孫偉釗弟兄聯絡。



# 你們要先求上帝的國和祂的義！

| 日期                                | 類別      | 重點                                                                         |
|-----------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------|
| 11月9日<br>(日)                      | 堂區會議    | 為今天下午舉行的堂區議會會議祈禱，願主賜各人有上主的眼光和視野，看得到教會的使命和目標方向，做合適的決定。                      |
| 11月10日<br>(一)                     | 會友代表選舉  | 昨天已是投票的截止日期，願主為我們預備愛主愛人的弟兄姊妹擔任堂區領袖，當選者亦欣然接受眾人的委託，在新一年中努力及謙卑服事主。            |
| 11月11日<br>(二)                     | 靈進計劃    | 今晚是今一期靈進計劃的最後一課，願弟兄姊妹在其中清楚了解先知書的內容，及上帝在其中的作為，更明白上帝的心意和對人的大愛。               |
| 11月12日<br>(三)                     | 軟弱肢體    | 求上主憐憫那些身體或心靈軟弱的人，特別是在醫院及院舍中的肢體，願主賜下醫治及平安，讓他們在軟弱中更深經歷主的恩典，得著從上帝而來的盼望。       |
| 11月13日<br>(四)                     | 聖誕三結會聚會 | 12月13日便是「三結合」聚會的舉行日期，願主興起更多弟兄姊妹一同服侍主，及邀請未信主的朋友齊來參加福音聚會，在聖誕佳節前與人分享和平及平安的福音。 |
| 11月14日<br>(五)                     | 以哈戰爭    | 為停火及交換人質的計劃能落實執行而祈禱交託主，願雙方都放下仇恨，並克制報復的意念，願主賜下和平的盼望和方法。                     |
| 11月15日<br>(六)                     | 聯合金禧崇拜  | 求主施恩，讓11月30日的籌備工作可按計劃逐步一一達成，眾多事奉團隊彼此配搭補足，當中眾人體會上帝的奇妙作為，及一同在崇拜中讚美感謝主。       |
| <b>鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！</b> |         |                                                                            |

~~~~~

事奉人員		本 週	下 週
週六早堂	司事員	李懿華	岑惠萍
	燈光音響	黃桂珠，何沛沛	郭卿，何沛沛
週六晚堂	司事員	何仲婷	高舜茵
	燈光音響	鄧碩曦，溫學晴	溫學晴，林桂賢
主日崇拜	司事員	林春燕，區美麗，劉靜宜，梁燕方	李捧珠，韋金霞，李翠園，唐偉深
	燈光音響	羅子聰，張永成	方兆佳，蘇嘉豐
兒童崇拜	主席	譚展蔚	張穎霖
	講員	王澤堂牧師	曾少卿宣教師
	讀經	孫沚仲	趙紫攸
	司事員	張恩歷，潘瑞欣	黎和愷，郭文軒
	電腦控制	楊允頌	楊允禱
插花		鄧俊光	鄧俊光

先知書概覽 (二)：後先知書

舊約聖經，又稱為希伯來聖經，然而兩者的經卷分類各有不同。希伯來聖經正典的先知書無分大小，卻分前後：「前先知書」涵蓋《書》、《士》、《撒》、《王》；「後先知書」包括《賽》、《耶》、《結》、《十二》。本課程將採用中國神學研究院預先錄製的材料，集中介紹後先知書的內容信息，並其中文學、歷史、神學三者之間的關係。

十一月十一日 馬太福音的「先知應驗公式」

日期：十一月十一日（禮拜二）

時間：晚上八時至九時三十分

地點：網上課室

講師：李思敬牧師

有意參加者可於崇拜後二樓小禮堂報名。

香港聯區義務教士會議

香港聯區義務教士會議謹定於二零二五年十一月十七日（禮拜一）晚上六時三十分，在香港灣仔軒尼詩道36號香港堂505室舉行，敬請各堂總議會教牧人員及義務教士預留時間出席，共商聖工。

香港聯區議會秋季會議

香港聯區議會秋季會議謹定於二零二五年十一月十七日（禮拜一）晚上八時正，在香港灣仔軒尼詩道36號香港堂地庫副堂舉行，敬請香港聯區各堂代表、義務教士及宣教同工預留時間出席，共商聖工。

✦ 崇拜注意事項 ✦

- ✦ 準時赴會，以表虔誠，遲到早退皆當避免。
- ✦ 進入禮堂崇拜前，盡量保持肅靜，必須**關掉所有會發出聲響之物件，包括手提電話、鬧錶等**；以及保持座位及地方整潔、勿破損公物。
- ✦ 如未能在啟應禱文前到達者，請在小禮堂等候，待主禱文後才安靜地進入禮堂就坐，並專心崇拜。
- ✦ 請早到者盡量坐前排座位，讓較遲到者坐後排位置。
- ✦ 若攜同嬰孩及兒童之家長，歡迎使用小禮堂兒童專區。年齡是2歲之兒童，歡迎出席兒童崇拜。
- ✦ **為讓各位專注崇拜，同時保障及尊重個人私隱，請勿在崇拜中拍照或錄影，已獲本堂批准者除外。**

「燃亮生命」——愛與光巡迴藝術展

為慶祝遷回新聖堂一週年，北角衛理堂將舉行「燃亮生命」藝術展，邀得梁友東牧師及周文志弟兄兩位著名基督教藝術家參展，並舉辦藝術講座：

日期：十二月十二（禮拜五）至廿二日（禮拜一）

時間：上午十時至下午九時

地點：北角衛理堂六樓天空小聖堂

講座：十二月十四日及廿一日（主日）下午二時正

聯絡：可致電 2570-1098 與魏佩珊宣教師或統籌幹事何玉群女士

此乃公開聚會，歡迎弟兄姊妹帶同嘉賓參加。若十人以上團體名義報名，亦可安排導賞。

~~~~~

## 循道教會助學基金 邀請參與「攜手慈善步行日 2025」

循道教會助學基金是循道衛理聯合教會轄下之工作，一直透過教友及善長捐款使肢體殘障或有經濟困難的學生在學業發展及財政上得以援助，讓他們實現學業理想。

今年我們將於北角東岸公園及東岸板道舉行「攜手慈善步行日」，更加入寵物友善元素，希望獲得更多社區人士認識及支持，以捐款集合社區力量支援更多有需要學生。現誠邀您參加此次活動，詳情如下：

日期：2025 年 11 月 23 日（星期日）

時間：下午 3 時 30 分至 5 時

集合地點：北角東岸公園

路線：由北角東岸公園開始沿北角東岸板道(西段)來回步行

目標金額：港幣 12 萬元

目標參加人數：200 人

備註：本活動新增寵物友善元素，歡迎參加者攜帶寵物參與，合共設有「個人」、「小組 / 家庭」及「寵物」不同捐款組別，凡籌款滿指定金額即可獲精美禮物

截止報名日期：2025 年 11 月 12 日

我們誠邀大家參與，同時鼓勵您推介給身邊的親友，希望大家慷慨解囊、踴躍參與！請盡快掃描 QR Code 報名參與活動及索取贊助表格

如有任何查詢，歡迎與負責職員聯絡。

林先生 3841 7809 或

吳姑娘 3841 7813 或

羅姑娘 3841 7810

電郵：[hkmst@yang.org.hk](mailto:hkmst@yang.org.hk)



# 循道衛理聯合金禧紀念活動

快 訊 (第 12 期)

倒數

22天

## 聯合金禧紀錄片

載譽上映

五十年前之《為甚麼要合一》報告書，提示循道公會與衛理公會聯合後，其中最重要之果效就是能夠協同工作，貢獻香港社會。循道衛理聯合五十週年金禧紀錄片第二集「踐信」，以兩所位處柴灣地區之堂會作為個案研究，探討自一九六〇年代起本會三結合（堂會、學校教育及社會服務）之旅，既有新村之建立，亦有堂會間之內部整合，以積極推動社會公共事務發展。透過在地實踐信仰，跟隨基督道成肉身之腳蹤。本集分別邀得禧恩堂梁麗蓮退休會吏分享如何由工廠妹開始，扎根柴灣以服事柴灣居民及盧龍光牧師分享如何透過三結合實現耶穌之宣教模式。

聯合金禧紀錄片  
(第二集)



九月底「聯合·道」歷史文物展之重頭展品「聯合金禧紀錄片」，一連四集，由十一月一日起，逢週六上午九時，於本會 Youtube 頻道隆重登場！

網上見證園



連結：<https://www.methodist.org.hk/union50/documentary2>

## 網上見證園

五十年來，個人一定有不少感動人心、印象深刻的人和事。為配合聯合金禧慶典，特別推出「網上見證園」，收錄本會弟兄姊妹對本會之深情分享，以加深彼此對本會之歸屬感及以見證互相激勵。多位教牧同工及會友已分享他們之見證，請掃描右側 QR Code 進入瀏覽。熱切期待你的分享見證。

**五十金禧文件套（共五款設計，每套售價\$20）**，該發售版將在名句後加上「John Wesley」（英文頁面）及「衛斯理·約翰」（中文頁面），俾便文件套用家知悉名句出處，懇請垂注。弟兄姊妹請於十一月十六日（主日）前向 貴堂同工訂購。

## 金禧紀念活動贊助人

金禧紀念活動贊助人

感謝堂會及眾同工同道積極響應，贊助人計劃業已超標完成！截至十一月五日，接獲贊助回應合共\$2,591,000（目標\$2,250,000）。

為表謝意，聯合金禧感恩崇拜場刊將刊載贊助人名單，惟以總議會辦事處於十一月十一日（禮拜二）前經核實之入帳為準。未及刊載之名單，將於核實後繼續上載至本會聯合金禧網頁。弟兄姊妹現可掃描右側 QR Code 檢視贊助人名單，如發現錯漏或未見其名者，請致電 2528 0186 與總議會辦事處行政助理陳可欣女士聯絡，俾便跟進。



敬希為各項籌備工作代禱。

## 總議會消息

### 董建德牧師主懷安息

本會長牧董建德牧師於十月十五日（禮拜三）晚上在基督教靈實協會司務道寧養院安息主懷，在世生活八十九載。

董牧師一九三六年生於山東青島，一九四八年隨家人移居香港。在香港中文大學崇基學院社工系畢業後，前往美國愛梅理大學（Emory University）屬下之甘特勤神學院（Candler School of Theology）修讀神學，獲道學碩士學位；一九六四年在美國之聯合衛理公會加州——內華達州年議會被按立為會吏，一九六五年被按立為香港衛理公會屬管牧師，曾任亞斯理堂主任牧師；後在香港基督教服務委員會、香港基督教協進會及普世教會協會（World Council of Churches）擔任要職；一九九一至二〇〇一年擔任本會楊震社會服務處總幹事；退休後定居美國，其後又出任香港公益金撥款顧問及美國達拉斯天主教明愛機構（Catholic Charities of Dallas）副總幹事及顧問，至二〇〇六年初正式退休。近年才回港生活。

董牧師之安息禮業於二〇二五年十一月七日（禮拜五）上午以私人形式舉行，本會林津牧師、林崇智牧師及余勝意牧師代表出席並致以慰問，願主安慰其親屬。

~~~~~

國際禮拜堂普通話崇拜

普通話團契是說普通話的朋友屬靈的家，若你身邊有說普通話的親友，請向他們推介普通話團契的活動：

普通話主日崇拜：

日期	2025 年 11 月 9 日	2025 年 11 月 16 日
講員	李建杰先生	黃蘊真會吏
講題	站立得穩	待定
經文	詩 98:1-2；該 1:15-2:9 路 20:27-38；帖後 2:1-5, 13-17	賽 12:2；賽 65:17-25 路 21:5-19；帖後 3:6-13
地點	本會國際禮拜堂 5 樓禮堂	本會國際禮拜堂 5 樓禮堂
時間	上午 10:30	上午 10:30

查詢：請電郵 putonghua@michk.com 聯絡鄭海峰宣教師（Stephen）

本會信徒培訓執行委員會
靈命塑造事工執行委員會主辦

將臨期屬靈操練

將臨期是教會年新的開始，一方面記念耶穌基督的降生，另一方面亦再次甦醒我們盼望基督來臨的心。

靈命塑造事工執行委員會於 2025 年 11 月 30 日至 12 月 24 日推出「將臨期屬靈操練」材料。內容參考 “The Upper Room Discipline 2025” (本會個別堂會翻譯並使用的《讀、聽、行》)，按經課編訂每天靈修材料，配合默想指引及呼吸式祈禱的引導，幫助信徒進行屬靈操練。

日期：2025 年 11 月 30 日至 12 月 24 日

內容：經文、默想指引及呼吸式祈禱

輔助指引：圖片及聲音導航、靈修筆記指引、每週小組靈修交談指引

資料發佈：於將臨期期間在 IG(@give.me.5minutes)及

Linktree (<https://linktr.ee/giveme5minutes>)公開發放；報名參與的弟兄姊妹可以 WhatsApp 收到每天定時發放的靈修材料。如 11 月 9 日前報名，可獲贈每週靈程記錄卡，用作記錄每天禱文。

另，今年新增靈伴小組，由牧者帶領八至十二人小組，每週一次於下午八時至九時三十分進行網上會談(參加者必須開啟視訊並全程專注參與)，彼此分享靈修體會。有意參加者請選定組別，截止報名日期為十一月十七日，如額滿則以抽籤方式作最後決定。

禮拜三組日期: 26/11、3/12、10/12、17/12、7/1

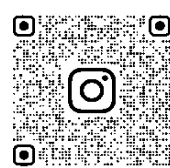
禮拜四組日期: 27/11、4/12、11/12、18/12、8/1

禮拜五組日期: 28/11、5/12、6/12、19/12、2/1

參加方法：1. Follow IG @give.me.5minutes

2. 填寫網上報名表 <https://forms.gle/mmIM5xckpT77bqt16>

查詢：請致電 3725 4528 聯絡總議會辦事處李小姐



@GIVE.ME.5MINUTES



《會訊》電子版

最新一期《會訊》主題「信仰生涯規劃」已派送各堂，
電子版亦已上載本會網頁，瀏覽請至：

<https://www.methodist.org.hk/publications/monthlynews/>
或掃描二維碼。



愛華村堂經常聚會概覽表

二零二五年十一月份

兒童崇拜	主 日	上午十時正	後座三樓
主日祈禱會	主 日	上午九時正	203 室
主日學 (高小級)	主 日	上午十時三十分	302 室
主日學 (初小級)	主 日	上午十時三十分	301 室
主日學 (幼稚級)	主 日	上午十時三十分	後座三樓
詩班	主 日	主日崇拜後	303 室 練詩
敬拜隊	每月第二、四主日	主日崇拜後	二樓禮堂
提摩太家(高小及初中)	禮拜六	下午三時正	203 室
Sunkids 高中組	每月第二、四個禮拜二	下午二時三十分	教會小組房
Sunkids 大專組	禮拜六	下午七時三十分	303 室
Sunkids 拾·傘(初職)	禮拜六	下午七時三十分	後座三樓
約拿單團契	每月第二、四個禮拜六	下午七時正	301 室
基督少年軍	禮拜五	下午七時三十分	幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室
基督少年軍家長義工小組	每月第一個禮拜五	下午七時三十分	301 室
探訪隊	禮拜四	上午十時正	探訪
葡萄園團契	小組形式 (請聯絡宣教同工)	下午八時正	後座三樓
愛華知心派	每月第三個禮拜五	下午七時三十分	301 室
婦女團契	每月第二、四個禮拜六	下午二時三十分	301 室
大衛團契	每月第三主日	主日崇拜後	後座三樓
彼得團契	每月第四主日	下午二時正	301 室
長青天地	每月一次	上午及下午	511 室
愛金事家庭	每月第三個禮拜三	上午十時正	小禮堂
巴打團契	每月第三個禮拜六	下午六時三十分	203 室
成年團契	每月第四主日	主日崇拜後	202 室

下週六及主日崇拜事奉人員			
	週六早堂崇拜 (上午十一時正)	週六晚堂崇拜 (下午六時正)	主日崇拜 (上午十時正)
主席	梁玉池弟兄	黃浩賢弟兄	孫偉釗弟兄
講員	王澤堂牧師	王澤堂牧師	王澤堂牧師
讀經	岑惠萍姊妹	方諾祈姊妹	陸月貞姊妹
主題	心繫天國 勤作主工		
經文	以賽亞書 65: 17-25 ; 路加福音 21 : 5-19 ; 帖撒羅尼迦後書 3 : 6-13		

愛華村堂同工

主 任 牧 師 :	王澤堂牧師	退 休 牧 師 :	潘玉娟牧師
宣 教 師 :	曾少卿姑娘	區鳳萍姑娘(部分時間)	
宣 教 幹 事 :	黎瑞瑛姑娘	探 訪 同 工 :	宋寶琴姑娘(部分時間)
義 務 教 士 :	林偉強先生	神 學 生 :	黃家琪姑娘
行 政 助 理 :	何婉琪姑娘	會 計 幹 事 :	盧麗嫦姑娘

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓

電話：2898 3697 傳真：2556 2249

電郵：lc.epw@methodist.org.hk

網址：<http://epw.methodist.org.hk>